

Dati personali

- Nome e cognome
- Indirizzo
- Telefono
- E-mail
- Luogo e data di nascita

ANNALISA STEFANINI

Settore professionale

DIDATTICA DELL'ITALIANO COME LINGUA STRANIERA

ESPERIENZE PROFESSIONALI

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

Alma Mater Studiorum - Università di Bologna
Centro Linguistico di Ateneo (CLA)
Piazza San Giovanni in Monte, 4 - 40124 Bologna

- Date

Anno accademico 2017-2018
Dal 18/9/2017 e attualmente

- Lavoro o posizione
- Principali attività

formatrice linguistica
Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri

- Tipo di attività o settore

Formazione linguistica universitaria

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università degli Studi di Genova
Centro Linguistico di Ateneo (CLAT)
Piazza Santa Sabina, 2 - 16124 Genova

- Date

Anno accademico 2016-2017
11/10/2016 -30/1/2017

Anno accademico 2015-2016
5/10/2015-18/5/2016

Anno accademico 2014-2015
7/10/2014-18/12/2014

Anno accademico 2013-2014
7/10/2013-29/1/2014

- Lavoro o posizione
- Principali attività e responsabilità
- Tipo di attività o settore

docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus etc.)
Formazione linguistica universitaria

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università degli Studi di Genova
Scuola di Scienze Umanistiche
Dipartimento di Lingue e Culture Moderne
Piazza Santa Sabina, 2 - 16124 Genova

- Date
Anno accademico 2012-2013
27/9/2012-4/12/2012
- Lavoro o posizione
docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
- Principali attività e responsabilità
Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*)
- Tipo di attività o settore
Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
Università degli Studi di Genova
Facoltà di Lingue e Letterature Straniere
Piazza Santa Sabina, 2 - 16124 Genova
- Date
Anno accademico 2011-2012
22/9/2011-21/5/2012
- Lavoro o posizione
docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
- Principali attività e responsabilità
Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*) e iscritti ai corsi di laurea dell'Ateneo genovese
- Tipo di attività o settore
Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
Università degli Studi di Genova
Facoltà di Lettere e Filosofia
Dipartimento di Italianistica, Romanistica, Arti e Spettacolo (DIRAS)
Via Balbi, 6 - 16126 Genova
- Date
Anno accademico 2010-2011
18/10/2010-15/4/2011
Anno accademico 2009-2010
20/10/2009-31/3/2010
Anno accademico 2008-2009
15/9/2008-17/12/2008
Anno accademico 2007-2008
16/10/2007-26/5/2008
Anno accademico 2006-2007
16/10/2006-25/5/2007
- Lavoro o posizione
docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
- Principali attività e responsabilità
Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*)
- Tipo di attività o settore
Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
Università degli Studi di Genova
Scuola Politecnica
Dipartimento di Informatica, Bioingegneria, Robotica e Ingegneria dei Sistemi (DIBRIS)
Via all'Opera Pia, 13 - 16145 Genova

- Date
 - Anno accademico 2016-2017
21/9/2016-3/2/2017
 - Anno accademico 2015-2016
25/9/2015-15/1/2016
 - Anno accademico 2014-2015
1°/10/2014-4/2/2015

- Lavoro o posizione
 - professore a contratto dell'insegnamento ufficiale *Italian Language for Foreign Students* (Settore scientifico-disciplinare L-FIL-LET/12)
- Principali attività e responsabilità
 - Didattica dell'Italiano come L2 a studenti internazionali iscritti ai seguenti corsi di studio (*Erasmus Mundus*):
European Master on Advanced Robotics (EMARO);
International Master in Surface, Electro, Radiation, and Photo-Chemistry (SERP-Chem)
- Tipo di attività o settore
 - Formazione linguistica universitaria

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Università degli Studi di Bergamo**
Centro di Italiano per Stranieri (CIS)
Piazzetta Verzeri, 1 - 24129 Bergamo - Città Alta
- Date
 - 27/6/2016-21/7/2016
 - 3/7/2017-28/7/2017
- Lavoro o posizione
 - formatrice linguistica
- Principali attività
 - Didattica dell'Italiano L2 ad apprendenti adulti di varia formazione e provenienza
- Tipo di attività o settore
 - Formazione linguistica

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Alma Mater Studiorum - Università di Bologna**
Centro Linguistico di Ateneo (CLA)
Piazza San Giovanni in Monte, 4 - 40124 Bologna
- Date
 - 2/9/2015-2/10/2015
- Lavoro o posizione
 - formatrice linguistica
- Principali attività
 - Didattica dell'Italiano L2 a studenti internazionali
- Tipo di attività o settore
 - Formazione linguistica universitaria

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Università della Valle d'Aosta**
Dipartimento di Scienze Umane e Sociali
Strada Cappuccini, 2 - 11100 Aosta
- Date
 - Anno accademico 2015-2016
17/10/2015-18/1/2016
 - Anno accademico 2014-2015
18/10/2014-9/2/2015
 - Anno accademico 2012-2013
13/10/2012-1°/12/2012
15/3/2013-25/5/2013
- Lavoro o posizione
 - professore a contratto

- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 a studenti *Erasmus* e studenti francesi iscritti al Corso di Laurea in Lingue e Comunicazione per l'Impresa e il Turismo (Diploma universitario doppio, in convenzione con l'Université de Savoie)
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università degli Studi di Torino**
Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne
Via Sant'Ottavio, 20 - 10124 Torino
- Date Anno accademico 2013-2014
8/10/2013-17/12/2013
- Lavoro o posizione docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*)
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università degli Studi di Torino**
Facoltà di Scienze della Formazione
Via Sant'Ottavio, 20 - 10124 Torino
- Date Anno accademico 2012-2013
5/10/2012-19/12/2012
- Lavoro o posizione docente di Lingua Italiana per Studenti Stranieri
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*)
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università per Stranieri di Siena - Ateneo Internazionale**
Centro Linguistico (CLUSS)
Piazza Carlo Rosselli, 27/28 - 53100 Siena
- Date 4/7/2011-28/7/2011
1°/8/2013-28/8/2013
28/7/2014-27/8/2014
- Lavoro o posizione formatrice linguistica
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 ad apprendenti cinesi partecipanti ai Progetti *Marco Polo* e *Turandot*
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica in contesto universitario
- Date 6/8/2012-31/8/2012
4/2/2013-28/2/2013
- Lavoro o posizione formatrice linguistica
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 a studenti universitari partecipanti ai corsi EILC (*Erasmus Intensive Language Courses*)
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica universitaria

- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università degli Studi di Pavia**
Centro Linguistico di Ateneo (CLA)
Strada Nuova, 65 - 27100 Pavia
- Date Anno accademico 2016-2017
5/9/2016-24/9/2016
Anno accademico 2014-2015
8/9/2014-12/6/2015
Anno accademico 2013-2014
6/9/2013-16/6/2014
Anno accademico 2010-2011
6/9/2010-13/6/2011
Anno accademico 2009-2010
7/9/2009-12/2/2010
- Lavoro o posizione docente di Italiano per Stranieri
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 a studenti stranieri in mobilità (Erasmus *etc.*) e iscritti ai corsi di laurea e *post lauream* dell'Ateneo pavese
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica universitaria
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università per Stranieri di Perugia**
Facoltà di Lingua e Cultura Italiana
Piazza Fortebraccio, 4 - 06123 Perugia
- Date 16/3/2010-30/7/2010
- Lavoro o posizione Collaboratore Esperto Linguistico (CEL)
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 ad apprendenti cinesi partecipanti ai Progetti *Marco Polo* e *Turandot*
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica in contesto universitario
- Date 3/6/2009-2/9/2009
2/7/2007-29/9/2007
- Lavoro o posizione Collaboratore Esperto Linguistico (CEL)
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 ad apprendenti adulti di varia formazione e provenienza
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica in contesto universitario
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Istituto Italiano**
(Ente privato)
Via Martelli, 4 - 50129 Firenze
- Date 1°/7/2006-31/8/2006
- Lavoro o posizione docente di Italiano per Stranieri
- Principali attività e responsabilità Didattica dell'Italiano come L2 ad apprendenti adulti di varia formazione e provenienza
- Tipo di attività o settore Formazione linguistica

<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>University of Birmingham School of Humanities Department of Italian Studies Edgbaston B15 2TT Birmingham England United Kingdom</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date 	<p>Anno accademico 2005-2006 26/9/2005-10/2/2006</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Lavoro o posizione 	<p>docente di Italiano per Stranieri (<i>Language tutor</i>)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali attività e responsabilità 	<p>Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera a studenti anglofoni iscritti al Corso di Laurea in Italiano e a studenti <i>Erasmus</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di attività o settore 	<p>Formazione linguistica universitaria</p>
Settore professionale	RICERCA LINGUISTICA
<ul style="list-style-type: none"> • Date 	<p>Anno accademico 2001-2002</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali attività e responsabilità 	<p>Collaborazione al progetto di ricerca nazionale <i>La lingua delle città. Italiano regionale e varietà dialettali</i>, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica (MURST): raccolta e analisi dei dati linguistici Coordinatrice scientifica: Prof.ssa Teresa Poggi Salani (Università degli Studi di Siena); coordinatore per l'unità di ricerca ligure e referente: Prof. Lorenzo Coveri (Università degli Studi di Genova).</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>Prof. Lorenzo Coveri Dipartimento di Italianistica, Romanistica, Arti e Spettacolo (DIRAS) Università degli Studi di Genova Via Balbi, 6 - 16126 Genova</p>
Istruzione e formazione	FORMAZIONE UNIVERSITARIA E POST LAUREAM
<ul style="list-style-type: none"> • Titolo rilasciato 	<p>Specializzazione <i>post lauream</i> in Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera 120 Crediti Formativi Universitari</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Data del conseguimento 	<p>16/11/2004</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Voto finale 	<p>30/30 e lode</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Qualifica accademica 	<p>specialista in Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e tipo d'istituto di formazione 	<p>Università per Stranieri di Perugia Facoltà di Lingua e Cultura Italiana Piazza Fortebraccio, 4 - 06123 Perugia</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Esami sostenuti 	<p>Didattica dell'Italiano L2 (I e II) Linguistica italiana (I e II) Fonetica e Fonologia della Lingua italiana Lessicologia e Lessicografia italiana Sociolinguistica Psicolinguistica Linguistica applicata Docimologia</p>
	<p>Esame finale</p>
<p>Pagina 6/11 - Curriculum vitae di Annalisa Stefanini</p>	<p>Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu © Comunità europea, 2003 20060628</p>

• Tirocinio	Tirocinio osservativo e operativo nelle classi dell'Università per Stranieri; creazione di materiali didattici
• Tesina finale	<i>Gli ordini sintattici marcati nell'italiano parlato e nell'italiano L2</i> Relatrice: Prof.ssa Stefania Scaglione (Docente di Sociolinguistica)
• Durata del corso	2 anni
• Titolo rilasciato	Laurea in Lettere Moderne (Ordinamento previgente al DM 509/1999, equivalente alla laurea magistrale dell'ordinamento attuale)
• Data del conseguimento	14/11/2001
• Voto finale	110/110 con lode e dignità di stampa
• Qualifica accademica	dottore magistrale
• Nome e tipo d'istituto di formazione	Università degli Studi di Genova Facoltà di Lettere e Filosofia Via Balbi, 2/4/6 - 16126 Genova
• Principali discipline oggetto di studio	Linguistica e Dialettologia Italiana, Storia della Lingua Italiana, Filologia Romanza, Letteratura Italiana, Storia del Teatro e dello Spettacolo, Storia e Critica del Cinema
• Tesi di laurea	<i>Edizione e commento linguistico della "Commedia senza titolo"</i> (Ms. F.III.16 della Biblioteca Universitaria di Genova) Commedia plurilingue inedita del XVII secolo
Relatori	Prof. Lorenzo Coveri (Docente di Dialettologia Italiana) Prof. Roberto Trovato (Docente di Storia del Teatro e dello Spettacolo) Prof. Franco Vazzoler (Docente di Letteratura Teatrale)

ALTRI CORSI DI FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO IN GLOTTODIDATTICA E LINGUISTICA

• Date	23/2/2017-4/5/2017
• Nome e tipo d'istituto di formazione	Università degli Studi di Bergamo CIS - Centro di Italiano per Stranieri Piazzetta Verzeri, 1 - 24129 Bergamo - Città Alta
• Tema	<i>Corso avanzato preparatorio alla Certificazione DITALS di II livello</i>
• Certificato rilasciato	Attestato di frequenza
• Date	8/4/2017 e 6/5/2017
• Nome e tipo d'istituto di formazione	Università degli Studi di Bergamo CIS - Centro di Italiano per Stranieri Piazzetta Verzeri, 1 - 24129 Bergamo - Città Alta
• Tema	<i>Giornate tematiche di formazione per insegnanti di italiano a stranieri</i> ○ <i>Come ottimizzare l'efficacia dell'errore nell'interazione orale</i> ○ <i>Come ottimizzare l'efficacia dell'errore nella produzione scritta</i>
• Certificato rilasciato	Attestato di frequenza
• Date	9/6/2016-10/6/2016
• Nome e tipo d'istituto di formazione	Università degli Studi di Bergamo CIS - Centro di Italiano per Stranieri Piazzetta Verzeri, 1 - 24129 Bergamo - Città Alta

- Tema *Il trattamento dell'errore nella classe di Italiano L2: teorie e pratiche a confronto*
- Certificato rilasciato Convegno-Seminario di aggiornamento
- Date Attestato di frequenza
- Nome e tipo d'istituto di formazione 26/1/2016-27/1/2016
- Tema Libera Università di Bolzano
- Certificato rilasciato Centro Linguistico
- Date Piazza Università 1 - 39100 Bolzano
- Nome e tipo d'istituto di formazione *Moodle and language teaching*
- Tema Corso di formazione
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza
- Date 14/7/2014-18/7/2014
- Nome e tipo d'istituto di formazione Università per Stranieri di Siena
- Tema Piazza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 Siena
- Certificato rilasciato *Corso di alta formazione in Ludolinguistica [Apprendere l'italiano con i giochi linguistici]*
- Date Attestato di profitto. Voto: 30/30 e lode
- Nome e tipo d'istituto di formazione Anno accademico 2011-2012
- Tema Università Ca' Foscari di Venezia
- Principali discipline oggetto di studio Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
- Certificato rilasciato Ca' Bembo Dorsoduro 1075 - 30123 Venezia
- Date *Corso di formazione in Fonodidattica dell'Italiano (In modalità e-learning)*
- Nome e tipo d'istituto di formazione Fonetica e Fonologia dell'Italiano
- Tema Fonorisorse: i materiali in Fonodidattica
- Principali discipline oggetto di studio Fonetica contrastiva
- Certificato rilasciato Fonodidattica
- Date Tecniche fonodidattiche
- Nome e tipo d'istituto di formazione Attestato di frequenza
- Tema 13/2/2012-24/2/2012
- Principali discipline oggetto di studio Consorzio interuniversitario ICoN - *Italian Culture on the Net*
- Certificato rilasciato Lungarno Pacinotti, 43 - 56126 Pisa
- Date *Corso di formazione per tutor on line (In modalità e-learning)*
- Nome e tipo d'istituto di formazione 27/5/2010-18/6/2010
- Tema Università per Stranieri di Perugia
- Principali discipline oggetto di studio Facoltà di Lingua e Cultura Italiana
- Certificato rilasciato Piazza Fortebraccio, 4 - 06123 Perugia
- Date *Corso di aggiornamento per docenti di italiano a sinòfoni*
- Nome e tipo d'istituto di formazione Attestato di frequenza
- Tema 16/6/2008-18/6/2008
- Principali discipline oggetto di formazione Università degli Studi di Bergamo
- Tema CIS - Centro di Italiano per Stranieri
- Certificato rilasciato Via Salvecchio, 19 - 24129 Bergamo - Città Alta

- Tema *Interazione didattica e apprendimento linguistico*
Convegno-Seminario di aggiornamento
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza

- Date 19/6/2006-21/6/2006
- Nome e tipo d'istituto di formazione Università degli Studi di Bergamo
CIS - Centro di Italiano per Stranieri
Via Salvecchio, 19 - 24129 Bergamo - Città Alta
- Tema *Dagli studi sulle sequenze d'acquisizione alla classe di Italiano L2*
Convegno-Seminario di aggiornamento
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza

- Date 14/11/2003-15/11/2003
- Nome e tipo d'istituto di formazione University College London
Department of Italian
Gower Street
London WC1E 6BT
United Kingdom
- Tema *Italian as a Foreign Language*
Corso di aggiornamento

- Date 23/6/2003-25/6/2003
- Nome e tipo d'istituto di formazione Università degli Studi di Bergamo
CIS - Centro di Italiano per Stranieri
Via Salvecchio, 19 - 24129 Bergamo - Città Alta
- Tema *Italiano e lingue immigrate a confronto: riflessioni per la pratica didattica*
Convegno-Seminario di aggiornamento
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza

CORSI DI FORMAZIONE SULLA VALUTAZIONE LINGUISTICA

- Date 15/11/2012-16/11/2012
- Nome e tipo d'istituto di formazione Università per Stranieri di Siena
Centro Certificazione CILS - Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
Piazza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 Siena
- Tema *Corsi di I e II livello per somministratori di esami CILS*
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza

- Date 11/4/2013-12/4/2013
- Nome e tipo d'istituto di formazione Università per Stranieri di Siena
Centro Certificazione CILS - Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
Piazza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 Siena
- Tema *Corso sulla valutazione*
- Certificato rilasciato Attestato di frequenza

Altre esperienze

ATTIVITÀ DI VOLONTARIATO SOCIALE

- | | |
|---|--|
| • Date | 1991-1994 |
| • Mansioni e responsabilità | Animatrice presso un centro di accoglienza per bambini socialmente disagiati |
| • Nome e tipo d'istituto o associazione | Centro di Assistenza Infantile
Via Valverde - Località Campora
16014 Campomorone (Genova) |
| • Date | 1994-1997 |
| • Mansioni e responsabilità | Accompagnatrice di un bambino disabile |
| • Date | Agosto 1997, agosto 1999, agosto 2000 |
| • Mansioni e responsabilità | Collaboratrice nell'ambito di progetti di reinserimento lavorativo rivolti a ex detenuti ed ex tossicodipendenti |
| • Nome e tipo d'istituto o associazione | Cooperativa Sociale <i>Company &</i>
Associazione ONLUS
c/o Casa Alpina Pier Giorgio Frassati
11101 Saint Nicolas - Frazione Persod (Aosta) |

La sottoscritta, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara che tutto quanto esposto nel presente *curriculum vitae* corrisponde a verità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

La sottoscritta acconsente, ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n.196, al trattamento dei propri dati personali e alla pubblicazione del presente *curriculum vitae* sul sito dell'Università di Ferrara.

Bologna, 25.09.2017


